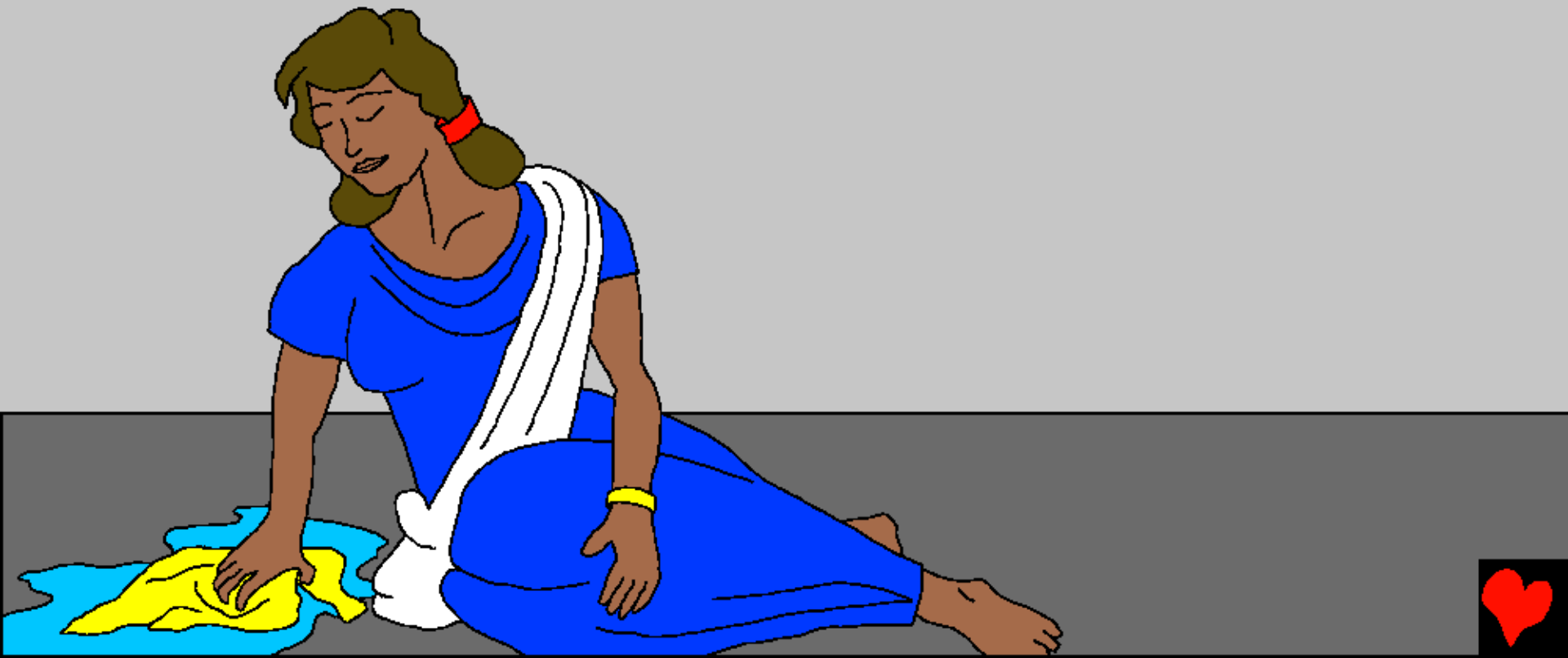
www.BibleForChildren.org

# Mateo 1

Jo̱ mɨ̃ cadsíng¯ jñúung¯ sɨ'` lajo̱, co̱o̱` jmɨɨ̃ casíing` Fidiée`̆ i̱ ángel Gabriel do fɨ´ co̱o̱` fɨɨ` lɨ̃ sii` Nazaret e née´ fɨ´ lɨ̃ se̱'´ Galilea. Jo̱ casíiñ` dsea` do fɨ´ quiá'¯ jaang` sɨmɨ́ɨ̂ i̱ sii` Yáˆ i̱ nɨnée´ júuˆ quiá'¯ có̱o̱'˜ jaang` sɨming'` sɨju̱`̆ Daví'ˆ i̱ sii` Séˆ.



Jo̱ cajíng'¯tu̱ i̱ ángel do: —Ja` føøn'˜ j́i̱'˜ co̱o̱`, co̱' iáam` dsíi´ Fidiée˘ có̱o̱'˜ 'nʉ`, jo̱guɨ lana nigüɨquiéen'` jaang` yu̱u̱` sɨñʉʉˆ, jo̱ mɨ˜ nilɨseeiñ`, nito̱ˆna' e nilɨsiir` Jesús. Jo̱ mɨ˜ nicuáiñ`, nijmé¯ Fidiée˘ e nilíiñ¯ jaang` dsea` féng'´ laco̱' calɨng¯ i̱ sɨju̱r˘ Daví'ˆ do. Jo̱guɨ i̱ yu̱u̱` do quíi'¯ latab˜ niquiʉ'r¯ ta˜ quiá'¯ lajaléng'` dsea` Israel, jo̱guɨ niquiʉ'r¯ ta˜ cajo̱ fɨ´ la'úng¯ fɨ´ jmɨgüíˆ, jo̱guɨ nilɨsiir` Jó̱o̱´

Fidiée˘ dsea` guiing˜ ñifɨ¯.

Jo̱ba' cajmɨngɨ'´ Yáˆ ̱i ángel do: —¿Jial cuøøng` nilîˆ lajo̱? Ja`guɨ cǫ́o̱'˜o̱ dseañʉ'`.Jo̱ba' cañíi` ̱i ángel Gabriel do: —Fidiée˘ dsea` guiing˜ ñifɨ¯ nijmér¯ cǫ́o̱'˜ güea'ˆ 'gøng'´ quiá'r¯ e niquɨn'¯ lafa' jee˜ cabøø˜ jníi´, jo̱ lajee˘ jo̱ba' nicuǿ'r¯ 'nʉ` Jmɨguîˆ quiá'r¯, jo̱ jo̱guɨba' nigüɨquiéen'` ̱i yʉ̱ʉ̱` güeang'ˆ ̱i ɽɨɨng´ Jǫ́o̱´
Fidiée˘ do.

Jo̱ dsifɨ́ mɨ̃ cangɨ́ɨ̀ lajo̱, cangó¯ Yáˆ fɨ́ co̱o̱`
fɨɨ̀ e née´ fɨ́ jee˜ mó'` lɨ̃ se̱'´ Judea e
cango'eerˇ i̱ ńɨɨrˆ Elisabet i̱ có̱o̱'˜ Zacarías
do. Jo̱ mɨ̃ caguiér¯ fɨ́ jo̱,
jo̱ cangoféeiñ'ˇ dsea` do.
Jo̱ mɨ̃ catǿ¯ Yáˆ
catǿ'r¯ Elisabet, dsifɨ́
ladob cajǿng'` i̱ yu̱u̱`
i̱ iuung¯ dsíi´ tu'´
Elisabet, jo̱guɨ dsifɨ́
ladob ca'íng'`
Elisabet Jmɨguíˆ
quiá'¯ Fidiéeˇ.

Jo̱ba' cajíng'¯ i̱ Elisabet do casɨ́'r¯ Yáˆ e ngocáng` dsíir´ jo̱ cajíñ'¯: —'Nʉ`bing' i̱ nɨcajmigüeang'ˆ Fidiéeˇ lajeeˇ lajalé ng'` dseamɨ́` i̱ seeng` fɨ´ jmɨgüîˆ, jo̱guɨ nɨcajmigüeaiñ'ˆ yʉ̱ʉ̱` quíi'¯ cajo̱.

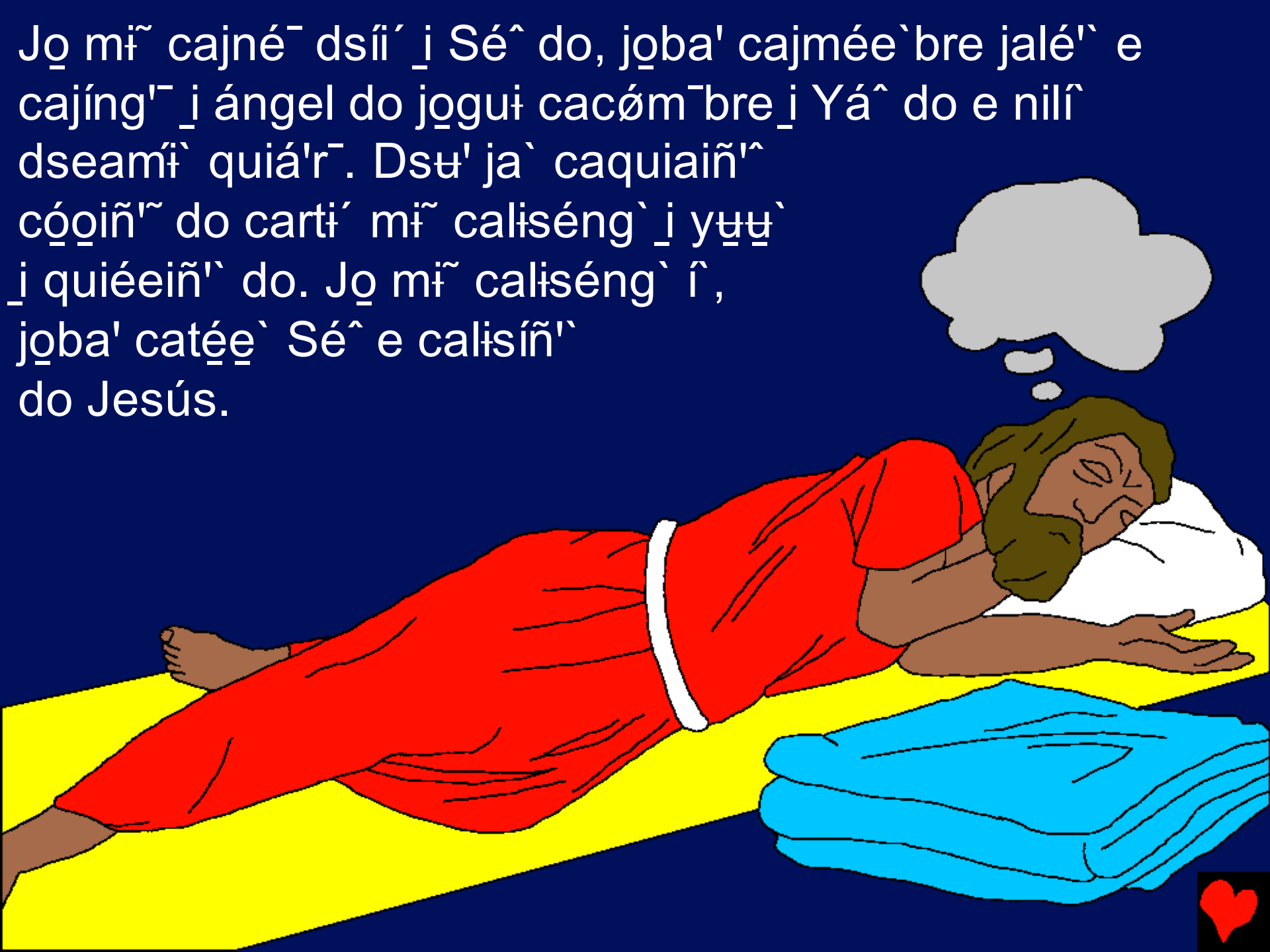
Lalab calɨ̄ mɨ̃ calɨséng`
Dsea` Jmáang̃. Jo̱ ie̱ jo̱
seeng` jaang` sɨmɨ́ɨ̂ i sii`
Yáˆ i nɨninée´ júuˆ quiá'̄
có̱o̱'̃ jaang` sɨming'` i sii`
Séˆ, dsʉ' nʉ́'̄guɨ e
nigüeár` co̱lɨ̈ng̃
cangoquieeng̃
i Yáˆ do yʉ̱ʉ̱`
la'eáang´ có̱o̱'̃
Jmɨguîˆ quiá'̄
Fidiéeˇ.

Jo̱ i̱ Sé^ do ɨɨiñ´ jaang` sɨming'` i̱
dsíng'¯ guiúng¯, jo̱ba' ja`
calɨ'iiñ˜ fa' e cajméer`
dsee¯ quiá'¯ i̱ Yá^ do fɨ´
quiniˇ dsea`. Jo̱ba' caɨ̈`
dsíir´ e nitiúung¯neiñ'
do e ɨɨm`jiʉ e laco̱'
ja` nilɨñi´ dsea`.

Jo̱ lajeeˇ e ɨ´ dsíi´ i̱ Séˆ do e nijmér¯ lajo̱, lajeeˇ güɨɨiñ` jo̱ caquɨr´ e cajnéng¯ jaang` ángel i̱ ɪɨng´ guotɨɨ¯ Fidiéeˇ i̱ casíing` dsea` do. Jo̱ íˆ casɨ́'r¯ i̱ Séˆ do jo̱ cajíñ'¯: —Séˆ, sɨju̱ˇ dseata˜ Davíˆ, ja` jmoo'` 'gó'` e nicøn'ˆ Yáˆ e nilíiñ¯ dseamɨ́` quíi'¯, dsʉco̱' i̱ jiuung˜ i̱ quiéeiñ` na ca'uíiñ¯ có̱o̱'˜ Jmɨguíˆ quiá'¯ Fidiéeˇ.

Jo̱ nilɨseeng` jaang` yʉ̱ʉ̱` sɨñʉʉˆ quiá'r¯, jo̱ 'nʉ` nito̱'ˆ e nilɨsiir` Jesús, jo̱ nilɨsiir` lana dsʉco̱' nileáiñ¯ jaléng'`
dsea` quiá'r¯ jee˜ jalé'`
dsee¯ quiáiñ'¯.

Jo̱ mɨ̃ cajné¯ dsíi´ i̱ Séˆ do, jo̱ba' cajmée`bre jalé'` e cajíng'¯ i̱ ángel do jo̱guɨ cacømbre i̱ Yáˆ do e nilîˆ dseamɨ́ì` quiá'r¯. Dsʉ' ja` caquiaiñ'ˆ cóo̱iñ'˜ do cartɨ´ mɨ̃ calɨséng`i̱ yʉ̱ʉ̱` i̱ quiéeiñ'` do. Jo̱ mɨ̃ calɨséng` îˆ, jo̱ba' catée̱e̱` Séˆ e calɨsíñ'` do Jesús.



Jo̱ ie˜ jo̱ seeng` jaang` dseata˜ dsea` féng'´ i̱ sii`
Augusto i̱ quiʉ'´ ta˜ ie˜ jo̱, jo̱ seeng` jaang` dseata˜
dsea` nʉ'luu˜ quiá'r¯ i̱ sii`
Cirenio i̱ guiing˜ lɨɨng´ ta˜
fɨ´ lɨ˜ se̱'´ Siria.

Jo̱ ie˜ jo̱ caquiʉ'´ i̱ Augusto do ta˜ e nilɬ'íingˆ jaléng'` dsea`. Jo̱ jaléng'` dsea`i̱ taang˜ fɬ´ lɬ˜ jié'` 'né¯ nidsilíiñ` fɬ´ góo`bre, jo̱ fɬ´ jo̱b nilɬ'íiñˆ.

Jo̱ mɨ̃ cahúi̱'ˋ ta̰ lajo̱, jo̱ba' cagüɨ'ɨ́ i̱ Séˆ do fɨ́ lɨ̃ guiiñˇ fɨ́ fɨ̀ Nazaret lɨ̃ se̱'́ Galilea, jo̱ cangáiñ'̄ fɨ́ góorˋ fɨ́ lɨ̃ se̱'́ Judea fɨ́ co̱o̱ˋ fɨ̀ e sii̱ˋ Belén fɨ́ lɨ̃ calɨséngˋ i̱ dseata̰ dseaˋ féng'́ i̱ siiˋ Daví'ˆ do,

jaangˋ dseaˋ sɨju̱ˇ Séˆ i̱ calɨséngˋ malɨ'ˋguɨ eáanǵ.

Jo̱ mɨ̃ cangáng'¯ Séˆ fɨ́ góor`, tée`bre Yáˆ, co̱' nɨnée´ júuˆ quiá'r¯ có̱o̱iñ'˜ do, jo̱guɨ yʉ̱ʉ̱b` nɨquiéeiñ'` do cajo̱.

Jo̱ mɨ̃ caguilíiñ` fɨ́
Belén, jo̱b caf̱ɨ̀ ɨ̀` e
nilɨseeng` yʉ̱ʉ̱` quiá'¯
Yáˆ, dsʉ' ja` lɨ̃ caf̱ɨ'r¯ lɨ̃
nijé̱r¯, co̱' dsíng'¯
fɨɨng´ jaléng'`
dsea`i̱ caseáng'´
e fɨ´ fɨɨ̀ do iẽ̱ jo̱.

Jo̱ lɨ̃ güɨɨng` jaléng'`
cuea˜ güɨtábˆ cajɛ̱r´, jo̱
jo̱b calɨséng` i̱ yu̱u̱` do.
Jo̱ íb` la'uiiñ jóo̱´
Yáˆ i̱ calɨséng`.

Jo̱ mɨ̃ cangɨ̀ jo̱, caquɨiñ'¯ co̱o̱` 'mɨ'´, jo̱ catɨráaiñ` dsíi´ co̱o̱` ni'nʉ́ʉ´ lɨ̃ gø'´ jó'`, dsʉco̱' ja` lɨ̃ sea` lɨ̃ guiʉ́¯ fa' niquiér`.

Jo̲ mɨ̃ canʉʉ` e jmɨɨ̃ jo̲, jo̲ nicaje̲´
co̲o̲` tú̲¯ mɨ́ɨng'̃ dsea`_i jmóo` ɨ̂
jo'se'` quiá'¯ fɨ´ lɨ'¯ caluuˇ fɨɨ` Belén.

Jo̱ lajeeˇ neáaiñ´ e canʉʉ` e jmɨɨ̃ jo̱, co̱o̱` cajném¯ jaang` ángel i̱ casíing` Fidiéeˇ fɨ´ lɨ̃ neáaiñ´, jo̱ dsíng'¯ jlo'^ cajneá¯ e güea'^ quiá'¯ Fidiéeˇ do lacúng'´ lajíing` lɨ̃ neáang´ i̱ dsea` do, jo̱ dsíng'¯ caføiñ'´.

Jo̱ cajíng'¯ i̱ ángel do casɨ́'r¯ jaléng'` i̱ dsea` do: —Ja`
føøng'˜na' ji̱i'˜ co̱o̱`, dsʉco̱' juguiʉb¯ quie̱e̱ˆ quíiˆna',
jo̱ fɨɨm´ dsea` nilɨ'iáang` dsíir´ uíi'˜
e júuˆ jo̱.

Cọ' fɨ́ lab góo` dseata˜ dsea` féng'́ Daví'̂, jọ lana fɨ́ lab nɨcalɨséng` Dsea` Jmáang¯, dsea` nileáiñ¯ 'nʉ́'` jee˜ jalé'` dsee¯ quíi̇̂na'. Jọ nɨñí̇̂ba' e mɨ̃
nigüɨ'néng'́na'r jọ
niguiéng'́na'r quíiñ'˜ cọọ` 'mɨ'́
jọ ráaiñ` dsíí cọọ` ni'nʉ́ʉ́ lɨ̃ gø'́ jó'`.

Jo̱ mɨ̃ cató'´ e café'` i̱ ángel do lado, co̱o̱` cajném̄
ángeles i̱ fɨɨng´guɨ fɨ´ lɨ̃ neáang´ i̱ dsea`
do, jo̱ lajalém'` i̱ ángeles do canaaiñ`
e jmiféiñ'´ Fidiée˘ lajaléiñ'`
do
jo̱guɨ canaaiñ'`
do ør´ lala: ...

... ¡Majmiféng'´naa' Fidiéeˇ dsea` guiing˜ ñifɨ¯, jo̱guɨ jaléng'` dsea` jmɨgüîˆ i̱ seeng` guiɨ́¯ co̱o̱'r˜ güɨlɨseem`bre juguiɨ́¯ júuˆ røø` co̱o̱'˜ dsea` do!

Jo̱ mɨ̃ cató'´ e ca'ø´ i̱ ángeles do, cangolíimˆtu̱r fɨ´ lɨ̃ jalíiñ¯. Jo̱ i̱ dsea`i̱ jmóo` íˆ jo'se'` do canaaiñ` sɨ́ɨiñ` lajeeˇ la'ó'` yaaiñ̃ jo̱ sɨ́'` rúiñ'` lala: —Má¯aa' fɨ´ Belén.
Mane`duu' jalé'` e nɨcajíng'¯ Fíi`naa' Fidiéeˇ quiá'¯ jalé'` e nɨcalɨ¯ jmɨɨ̃ na.

Jo̱ catam'¯ i̱ dsea` do fɨ´ lajmɨná¯, jo̱ mɨ̃ caguilíiñ¯ fɨ´ Belén, cadséiñ'` Yáˆ có̱o̱'˜ Séˆ jo̱guɨ i̱ yʉ̱ʉ̱` do e ráaiñ` dsíi´ co̱o̱` ni'nʉ́ʉ´ lɨ̃ gø'´ jó'`. Jo̱ mɨ̃ cangɨ́` e cangáiñ¯ i̱ yʉ̱ʉ̱` do, jo̱ canaam`bre ni'r´ júuˆ laJ̱íi'˜ e cajíng'¯ i̱ ángel do cuaiñ˜ quiáiñ'¯ do.

Jo̱ calɨséng` Jesús
fɨ´ co̱o̱` fɨɨ` e sii`
Belén e née´ lɨ̃ se̱'´
Judea. Jo̱ ie̱˜ jo̱ ɾɨɨng´
jaang` dsea`_i
sii` Herodes
dseata˜
dsea` féng'´ quiá'¯
jalé'` fɨɨ` e sea` fɨ´ jo̱. Jo̱ ie˜ jo̱b
cajo̱ caguilíing¯fɨ´ Jerusalén tú¯
'nɨ´ mɨ́ɨng'˜ dsea`_i jmɨɾɨɨng` quiá'¯
jaléng'` nʉ́ʉ´, jo̱_i dsea` do huíib¯
eáang´ jalíiñ¯ fɨ´ ɾɨ'^ lɨ´ guo'` iee`.

Jo̱ mɨ̃ caguilíiñ¯ fɨ́ Jerusalén, cajmɨngɨ́'r¯ jaléng'` i̱ dsea` seeng` fɨ́ jo̱, jo̱ cajíñ'¯:
—¿Jnang˜ i̱
dseata˜ dsea` féng'´ quiá'¯ dsea` Israel i̱ nɨcalɨséng` do? Dsʉco̱' nɨcaneeng˜naa' nʉ́ʉ́ quiá'r¯ fɨ́ ɪ'ˆ lɨ́ guo'` iee`, jo̱ba' ne˜naa' e nɨcalɨséiñ` jo̱ lana nijáa´naa' e nijmiféng'´naa're.

Joba'_i dseata˜ Herodes
do catø'r¯ jaléng'`_i dsea`_i
jmɨfɨɨng` quiá'¯ jaléng'`
nɯɯ´ do fɨ´ coo` lɨ˜ ja`
'ga'´ lɨ´ nî` dsea` jo
cajmɨngɨ'r¯ dsea` do e˜ î'`
ngóo´ mɨ˜ cajnéng¯_i
nɯɯ´ do.

Jo̱ mɨ̃ cangɨ́ɨ̀ jo̱, i̱ dseata̱ do casíiñ` i̱ dsea` ɨ̂ fɨ́ Belén jo̱ casɨ́ɨ̄reiñ' do lala: —Güɨlíing¯na' fɨ́ jo̱, jo̱ güɨjmidseáanǧ óo´na' lajɨ̀ e lɨ́ɨ̀`na' quiá'¯i̱ jiuung̃ do; jo̱ mɨ̃ niguiéng'´na're, jmée'̃na' jnea̱ júuˆ, jo̱b cuøøng` niiı̃i e nijmifén'´ nre cajo̱.

Jo̱ mɨ̃ cató'´ sɨ́'` dseata˜ Herodes i̱ dsea` do lajo̱,
jo̱ba' catam'¯tu̱iñ' do fɨ´ ngolíiñ¯. Jo̱gui̱ i̱ nʉ́ʉ´ i̱ cangáiñ¯
jéeng´ do, ngóo´biñ' do laco̱' ngolíiñ¯,
jo̱ co̱o̱b` mɨ̃ caje̱´ i̱ nʉ́ʉ´ do fɨ´
yʉ́'^ 'nʉ́ʉ´ lɨ̃ guiing˜ i̱ jiuung˜
do. Jo̱ mɨ̃ caguilíiñ¯ fɨ´ e 'nʉ́ʉ´
do, dsifɨ´ ladob
cangotáaiñ'˜ e fɨ´
dsíi´ sɨnʉ́ʉ^ do jo̱
cangáiñ¯ i̱ jiuung˜
do có̱o̱'˜ niquiáiñ'^
Yá^.

Jo̱ casíˈr` uø̄ jnir̃ fɨ́ quini˘ i̱ jiuung̃ do jo̱guɨ canaaiñ` e jmiféngˈ´ neiñˈ do cajo̱. Jo̱ mɨ̃ calɨ̄ e cajmér̄ e jo̱, jo̱ caneáar´ guóo´ quiáˈr̄ e quie̱r´ do, jo̱ cacuøˈr´i̱ jiuung̃ do cunéeˇ có̱o̱ˈ̃guɨ sʉ̱` e ˈmoˈ^ eáang´ có̱o̱ˈ̃guɨ cui̱ˈi´ e jloˈ^ jmeafɨɨ` cajo̱.

Jo̲ mɨ̃ cangɨ̀ jo̲, caquɨm'¯tu̲ i̲ dsea` do fɨ́ góor`. Dsʉ' fɨ́ lɨ̃ jiéb'` caquɨiñ'¯ do dsʉco̲' Fidiée̬ cajmea'´breiñ' júuˆ lajee̬ güɨɨiñ'` do e ja` cuøøng` niquɨng'¯ tu̲iñ' do fɨ́ lɨ̃ guiing̃ i̲ dseatã Herodes do.

Jo̱ mɨ̃ cangì̱ e nɨcangolíing` i̱
dsea` i̱ jmɨfɨing` quiá'¯ jaléng'`
nɨ́ɨ́ ´ do, jo̱ lajeeˇ güɨing` i̱ Séˆ
do, caleáb`tu̱ caquɨiñ´ jaang`
ángel quiá'¯ Fidiéeˇ. Jo̱ i̱
ángel do casi̱'r¯ i̱ Séˆ do
jo̱ cajíñ'¯: —¡Séˆ, ráan'¯
jo̱ jéeng` i̱ jiuung˜ na
có̱o̱'˜guɨ niquiá'rˆ jo̱
cuii̱¯na' fɨ´ Egipto!

Jo̱ fɨ́ jo̱b nijá̱ˆna' cartɨ́ mɨ̃
nijmée'̃e 'nʉ́'` júuˆ, dsʉcǫ̱'i̱
dseatã Herodes do nɨ'náiñ'́
i̱ jiuung̃ na e nijngám'̄bre.
Jo̱ba' caráam̄i̱ Séˆ do ladsifɨ́
lado, jo̱ uøø` jo̱b cataiñ'̄
fɨ́ e cangojéeiñ`i̱ jiuung̃
do cǫ́o̱'̃guɨ niquiáiñ'ˆ
do fɨ́ Egipto. Jo̱ dob
caje̱iñ́ cartɨ́ mɨ̃ cajúnḡ
i̱ dseatã Herodes do.

Jo̱ cangojée´ e la e ɨɨ'ˆ laco̱'
calɨtĩ˜ laj̱íi'˜ júuˆ e cajíng'¯
Fidiée˘ la'eáang´ có̱o̱'˜ jaang`
dsea`_i café'` cuaiñ˜ quiá'r¯
malɨɨ˜gui eáang´ mɨ˜ cajíñ'¯
lala: “Catøø¯ø Jóo̱`o̱ e
nigüɨ'ɨɨr´ fɨ´ Egipto.”

Jo̱ mɨ̃ calɨlí'ˆ i̱ dseata˜
Herodes do e cajmɨgøøm`
i̱ dsea` i̱ jmɨfɨɨng` quiá'¯
jaléng'` nʉ́ʉ´ do ír`, jo̱ba'
dsíng'¯ calɨguíiñ¯; ...

... jo caquiʉ'r´ ta˜ jaléng'` 'lée¯ quiá'r¯ e nidsijngáaiñ'˜ jaléng'` jiuung˜ i ping'ˆguɨ lacǫ' tú¯ jí ˆ i seeng` fɨ´ Belén cǫ́ǫ'˜guɨ jaléng'` jiuung˜ ping'ˆ i seeng` fɨ´ fɨɨ` e née´ lacúng'´ lajíing` e fɨɨ` jǫ i ngolíing ...

... ¯ íˈ` lajọ cajọ. Jọ cajngamˈ´bre ſɨˈˆ lacọˈguɨ jíiˈ˜ jiiˈ` e cajíngˈ¯ ¸i dsea`¸i jmɨfɨɨng` quiáˈ¯ jaléngˈ` nʉʉ´ do.

Jo̱ mɨ̃ cangɨ́ɨ̀ e cajúng¯i̱
dseata̱ Herodes do, fɨ́
Egipto táang`i̱ Sé̱ do lajeeˇ
jo̱. Jo̱ co̱o̱` ya̱'́ lajeeˇ e
güɨɨiñ`, caqúɨɨm¯tu̱r jaang`
ángel quiá'¯ Fidiéeˇ, jo̱
ɨ̂ casɨ́'r¯ Sé̱ jo̱ cajíñ'¯
lala: —Sé̱, ráan'¯, ...

... jo̱ qúɨɨng'˜tu̱' có̱o̱'˜ i̱
jiuung˜ na có̱o̱'˜guɨ
niquiá'rˆ fɨ´ lɨ˜ se̱'´ Israel,
co̱' lana nɨcajúm¯i̱ lamɨ˜
iingˇ jngáng'¯i̱ jiuung˜ na.

Jo̱ dsʉ' mɨ̃ calɨñir´ e Arquelao
nɨguiiñ̃ ɾɨɨñ´ dseata̱
dsea` féng'´ quiá'̄ lɨ̃
se̱'´ Judea eáangˆ
quiá'̄ i̱ tiquiá'rˆ
dseata̱

Herodes do,
jo̱ba' eáam´ caføiñ'´ jo̱
jo` cangáiñ'̄ fɨ´ jo̱, co̱' Fidiéeˇ
cajme'´tu̱reiñ' júuˆ lajeeˇ güɨɨiñ` e ja` cuøøng`
nidsilíiñ` fɨ´ jo̱. Jo̱ba' fɨ´ lɨ̃ se̱'´ Galileab cangolíiñ`.

Jo̱ mɨ̃ caguiéng'¯ Séˆ
fɨ´ lɨ̃ se̱'´ Galilea, jo̱
cangogüeár` fɨ´ co̱o̱`
fɨɨ` e sii` Nazaret e née´
fɨ´ jo̱. Jo̱ calɨ¯ e na
e laco̱'
calɨtɨ̃ jalé'` júuˆ e café'` dsea`i café'`
cuaiñ̃ quiá'¯ Fidiéeˇ malɨɨ̃gu ɨ eáang´ mɨ̃
cajíñ'¯ e Jesús nilɨsiir` jaang` dsea` nazareno.

’J o̲ co̲' eáam´ 'neáang` Fidiée˘
jaléng'` dsea` jmɨgüí ̂, jo̲ba' cacuøøiñ`
i̲ Jo̲o̲r´ camɨ́ɨng'˜ do e laco̲' cajúng¯
dsea` do cuaiñ˜ quiá'¯
jaléng'` dsea`
jmɨgüí ̂; ...

... jo̲ lajo̲ba' jaléng'` dsea`_i jáng'`
yaang˜ fɨ´ jaguó` dsea` do ja` qúɨ'¯
jmɨɨ˜ fa' e ni'náiñ` quiá'¯ Fidiéeˇ,
co̲' cøøm` nilɨseeiñ` có̲o̲'˜
dsea` do lata˜.

Romanos 3:23 Co̱' lajɨ̈m` dsea` jmɨgüíˆ nica'éer` dsee¯, jo̱ uíi'˜ e jo̱ba' ja` caf̈ɨ̈iñ¯ e nitíiñ'˜ e nilɨseeiñ` có̱o̱'˜ Fidiéeˇ fɨ´ lɨ˜ niing¯ 'gøng'´ dsea` do.

Romanos 6:23 Jo̱ lajo̱b lɨ̈ɨ´, dseáng'¯ jíi'˜ 'móˆba' íng'` dsea` mɨ˜ éer` dsee¯. Jo̱ dsʉ' la'eáang´ e eáang´ 'neáang` Fidiéeˇ jneaa˜aa', jo̱ba' cacuør´ e iáang` dsíir´ e nilɨse̱e̱¯naa' cøøng` có̱o̱'˜ Fíi`naa' Dsea` Jmáang¯ car` ngongɨ́ɨ̈` jmɨɨ̈˜.

Hebreos 9:27 Jo̱ co̱' co̱o̱` née'˜ba' e júung¯ jaléng'` dsea`, jo̱ mɨ˜ ningɨ́ɨ̈` jo̱, niguilíiñ` fɨ´ quiniˇ Fidiéeˇ e laco̱' nitɨdsi´ í'` quiá'r¯ uii˜ quiá'¯ jalé'` e nɨcajméer` lajeeˇ ie˜ lamɨ˜ seeng`guɨr fɨ´ jmɨgüíˆ la,

Efesios 2:8,9 Jo̱ co̱' guiúm¯ Fidiéeˇ có̱o̱'˜ 'nu̱'` e jíi'˜ ja` cafi̱ng¯na', jo̱ba' ni̱cangfi̱ng`na' e nileáng`na' jee˜ dsee¯ quíi¯na' la'eáang´ e cajáang'˜ yaang˜na' fi´ jaguór`. Dsu̱' e jo̱ ja` cafi̱'¯na' yaang˜na', co̱' Fidiéeˇbing' cacuø'´ 'nu̱'` e jo̱ e ja` 'lee'˜.
Jo̱ jalé'` e jo̱ ja` fi̱'`naa' uiı˜ quiá'¯ jalé'` e jmoo¯naa', dsu̱co̱' faco̱' lajo̱, jo̱ba' có̱o̱'˜ e jo̱b nijmi̱jløng'^ yee˜naa' jóng.

Romanos 10:9,10 Jo̱ e júu^ jo̱b e la, e song fó'` fi´ quiniˇ dsea` e Jesús fi̱iiñ´ Fíi'` jo̱gui̱ já'¯ fi̱in'` car` ngocáng` o'´ e Fidiéeˇ cajmijí'r´ dsea` do mi̱˜ cangfi̱` e cajúiñ'¯, jo̱ba' nileám¯ Fidiéeˇ 'nu̱` jóng jee˜ jalé'` dsee¯ quíi'¯.

Co̱' la'eáang´ e já'¯ ƖɨɨÌ`naa' e car` ngocáng` dsi`naa' e júuˆ jo̱, jo̱ba' nilí'`baa' e ni'íng'` Fidiée˘ jneaa˜aa' e ƖɨɨÍ´naa' dsea`_i ja` røøng` dsee¯ fɨ´ quinir˘, jo̱guɨ nileám¯ Fidiée˘ jneaa˜aa' cajo̱ jee˜ jalé'` dsee¯ quí¯naa' la'eáang´ e fé'`naa' fɨ´ quini˘ dsea` e Dsea` Jmáam¯bing'_i ƖɨɨngÍ Fíi`naa'.

Juan 3:16,17 ’Jo̱ co̱' eáam´ 'neáang` Fidiée˘ jaléng'` dsea` jmɨgüîˆ, jo̱ba' cacuøøiñ`_i Jóo̱r´ camÍɨɨng'˜ do e laco̱' cajúng¯ dsea` do cuaiñ˜ quiá'¯ jaléng'` dsea` jmɨgüíˆ; jo̱ lajo̱ba' jaléng'` dsea`_i jáng'` yaang˜ fɨ´ jaguó` dsea` do ja` qúɨ'¯ jmɨɨ˜ fa' e ni'náiñ` quiá'¯ Fidiée˘, co̱' cøøm` nilɨseeiñ` có̱o̱'˜ dsea` do lata˜.

Dsɬcọ' Fidiéeˇ ja` casíiñ`_i Jóọr´ do fɬ´ jmɬgüíˆ la e lacọ' ni'ɬ¯ dsea` do í'` e nidsilíing` dsea` fɬ´ lɬ˜ 'lɬ'^, cọ' casíiñ` dsea` do fɬ´ la e lɬ'^ lacọ' nileáiñ¯ dsea` jee˜ jalé'` dsee¯ quiá'¯biñ'.

1 Juan 5:11-13 Jọ e lab júuˆ e cacuø'´ Fidiéeˇ jneaa˜aa' e cuøøng` sẹẹ¯naa' cøøng` cọọ'r˜ lata˜, jọ e jọ cacuø'r´ jneaa˜aa' la'eáang´ cọọ'˜ Jóọr´ Dsea` Jmáang¯.
Jọ doñi´_ii`_i seeng` cøøng` cọọ'˜_i Jóọ´ Fidiéeˇ do, jọba' seem`bre cøøng` cọọ'˜ Fidiéeˇ lata˜; jọguɬ_ii`_i ja` seeng` cøøng` cọọ'˜_i Jóọ´ Fidiéeˇ do, jọba' ja` seeiñ` cøøng` cọọ'˜ dsea` do lata˜ cajọ.

Jo̱ba' jmo'´o jalé'` júuˆ e to̱o̱˜ fɨ´ niˆ ji`
la e cafɨɨng¯ jaléng'` 'nʉ́'` e laco̱'
nilɨñíˆna' e seeng`na' cøøng` có̱o̱'˜
Fidiéeˇ lataˆ, 'nʉ́'` dsea` jáb'¯
fɨɨng`na' e Jesús dseáng'¯ já'¯
fɨɨiñ´ Jó̱o̱´ Fidiéeˇ.

Mateo 1-2; Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Chinantec, Comaltepec Bible (cco) © 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://live.bible.is/bible/CCOTBL/MAT/1

©2024 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org